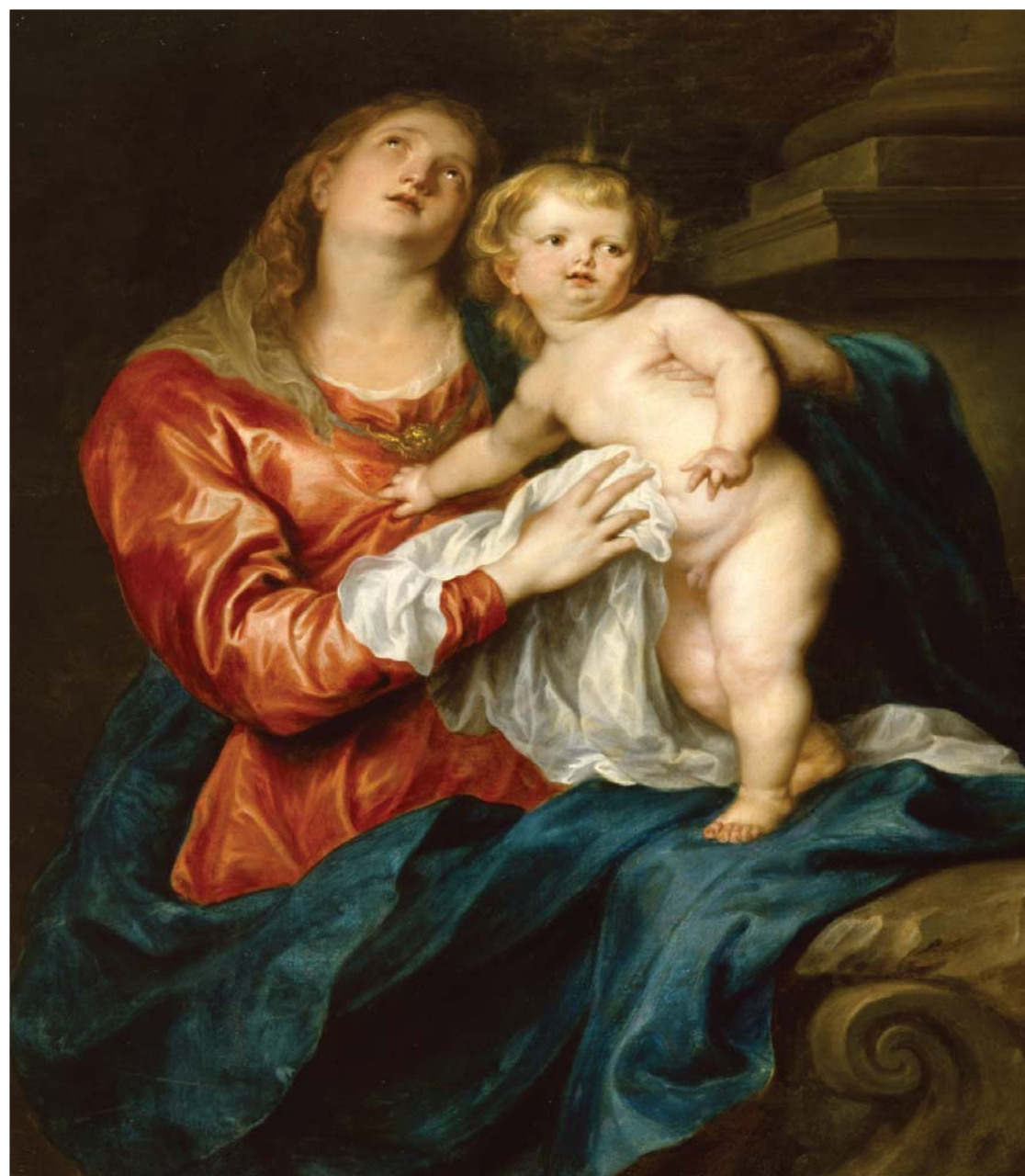


Kyrkjebod

MENIGHETSBLAD FOR RJUKAN OG TINNBYGDENE

Nr. 4 - 59. årgang

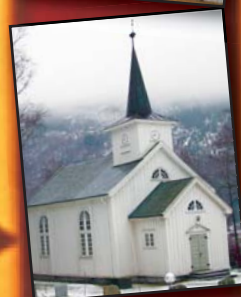
Julen 2014



Maria og Jesusbarnet malt av den flamske maleren Anton van Dyck (1599-1641).
Foto: Wikimedia Commons.

GOD JUL!

DU ER ALLTID VELKOMMEN TIL GUDSTJENESTE
- SØNDAG ER KIRKEDAG





Ætt skal fylgja ætternad

Austbygde sokn

Døpte:

Nicolai Bjørndal

Vigde:

Ane Arstad og Anders Maurud Bjørtuft

Atrå sokn

Døde:

22.08.2014 Tora L. Sigurdson

Mæl sokn

Døde:

24.09.2014 Bjørg Irene Nilsen

10.10.2014 Halvor Arnold Svalestuen

23.10.2014 Oddvar Fåne

Rjukan sokn

Døpte:

Iben Højsgaard Sørensen

Sean Marcus Nevervei

Eleah Mariell Johansen

Døde:

20.08.2014 Annie Ingeborg Jenbergson

21.08.2014 Leif Mathias Olsen

24.08.2014 Erna Helene Moe

06.09.2014 Rolv Hartmark

12.09.2014 Anne Groven

08.10.2014 Kjersti Garden

13.10.2014 Halvor Hardang

**Stoff til Kyrkjebod
mottas
med takk!**

Siste frist til nr. 1-2015:

15. februar

Skriv og send det til:

terje@markedspartner-tp.no

Skirva fjellkyrkje

Leirsted - Selskapslokale - Rimelig overnatting

Leter du etter et fint selskapslokale i spesielt vakre omgivelser?
Trenger du rimelig overnatting for gjestene og lekerom for barna?

Eller leter du etter et leirsted for barne- eller
ungdomsgruppa du leder?

Skirva fjellkyrkje har alt du trenger og leier ut til rimelige priser.

Kontakt 95 00 14 95 - www.skirva.no

KYRKJESKYSS I TINN

Treng du skyss til gudstenester eller arrangement i kyrkja, så ver ikkje redd for å
ringja eit av nummera nedanfor:

Austbygde: Tollheim 35 09 87 27

Atrå: Hvalen 35 09 71 89

Mæl: Øvsterud 47 04 61 70 eller Stormoen 35 09 62 18 eller Bjørtuft 35 09 63 14

«Kirkekakebakeliste»

Er du glad i å bake - til kirken trenger vi kake.

Når klokkene ringer, til kirken vi springer.

Litt kirkesaft og kirkekaffe må vi ha, men hvor kommer kakene fra?

Vil du hjelpe oss å bake, eller vil du bare komme og smake?

Vi trenger deg, så bare ring i vei.

Ring eller SMS til: Edel 95 24 19 32 eller Grete 90 56 23 16

Sokneråd/kirkering

«Skirvas Venner»

takker for gaver og minner om

kto.nr. 2620.42.57034

Banken fører regnskap.

Tinn kirkelige fellesråd

Sam Eydesgt 101, 3660 Rjukan

Tel: 35 08 28 60

post@kirken.tinn.no

Glitter i håret...

Og kakedeig mellom tærne. Ønskelister, juleavslutninger, gløgg og pepperkaker... Håpefulle englebarn som skal ha sydd kostymer til julespill, gode og rørende juleprekener skal skrives, farmor skal få en julepresang det ligger omtanke bak – aller helst noe hjemmelaget, selvsagt daler julesnøen ned som aldri før – så midt i all kosen må man jammen ut å måke også. O jul med din glede!

Ja, for kosen er viktig – en må ikke glemme å kose seg. Ta seg tid til å bare nyte. Ukebladene er fulle av velmente råd for hvordan man kan gjøre juleinnspurtten fredlig og harmonisk. Planlegg, står det. Sett av tid til refleksjon. Bak kaker med de håpefulle. Lag deilig julegodteri selv. Enkel julepynt du lager i en fei...

Faktisk er jeg inderlig lei av alt det maset om å stresse ned, ta det rolig – og nyt.. Faktisk er det fysisk umulig når en er småbarnsmamma og i full jobb. Jeg lover – døgnet har ikke nok timer til å ta det rolig. Hallo – hadde jeg hatt muligheten, ville jeg selvsagt gjerne lagt meg i badekaret med et glass med noe godt i – og lyttet til vakker musikk.. Men i virkeligheten kan jeg jo ikke det – hvilken mamma dropper podens turnoppvisning for å ligge i badekaret og lytte til musikk? Ikke noen jeg kjenner..

I stedet løper vi fra sted til sted og juler så godt vi kan. Vi stiller på skoleavslutning, julegrantenning, syrnissedrakter og baker rare pepperkaker.

Også har jeg hørt at det er akkurat dette folk savner når barna har flyttet ut. En savner rare dorullnisser og pussige engler – en savner grytidlige lysfrokoster i barnehagen – med deilige Luciaer i hvite lakener, en savner å være på skoleavslutning og en savner til og med kakedeigen mellom tærne..

Så får vi kanskje glise litt i melisbarten da – når minstens nissedrakt ser mer ut som et jordbær enn noe annet – og når farmor synes at de hjemmestrikkede sokkene ikke er helt like – så er det gjerne slikt man må tåle av hverandre når man er i familie.. For vi blir ikke perfekte julemammaer og julepappaer. Vi er helt vanlig travle førjuls mennesker som GJØR SÅ GODT VI KAN. Og vet dere – det er bra nok!

Her er dagens glade budskap til alle dere medstressede førjuls-slitere: Jos 1, 9:



Jeg har jo sagt deg: Vær modig og sterk! La deg ikke skremme, og mist ikke motet! For Herren din Gud er med deg i all din fridag!

Gledelig jul!



Illustrasjon:
Anne Karin Omsted

Kyrkjebod

Redaktør:
Medarbeiderar:

Terje Paulsen, mobil 93 23 71 20 - e-mail: terje@markedspartner-tp.no
Hans Kr. Langeland, Grete Ingeborg Vestby, sokneprest Tone Anne Hvalen og Karin Sørhagen Gaustad.

Små mirakler i Bangkok-slummen (prosjekt 640 479)

- Etter 12 år i slummen sier jeg nå for en stund farvel til Lovsangshjemmet, Immanuel daghjem, Immanuel kirke og alle de flotte menneskene jeg har møtt der nede, forteller misjonær Anne Storstein Haug. - Nye utfordringer venter.

Av Anne Storstein Haug 19.06.2014

Forandring fryder er det noe som heter. Og kanskje det stemmer. Uansett så tenker jeg at forandringer er sunt. Men vemodig er det jo. Og tankene mine går tilbake til begynnelsen, til da det hele begynte.

Fulgte kallet

Visjonen hadde jeg, ønsket om å hjelpe fattige barn var stor. Jeg opplevde jeg hadde et kall til å dra ut og jobbe blant fattige barn. Da jeg fikk jobben med å starte opp småbarnsbarnehage i slummen i Bangkok, følte jeg virkelig at jeg var på den vei jeg skulle.

Nesten ingen barn kom

Full av pågangsmot og med en fersk grunnskoleeksamen i thai møtte jeg opp på ny arbeidsplass,

en arbeidsplass som jeg nå har hatt i mer enn 12 år. Etter noen måneder med forberedelser var vi i gang med ny barnehage for barn i alder 6 måneder - 3 år. Jeg husker godt den dagen vi åpnet; vi hadde ordnet og styrt, kjøpt inn på leker og materiell. Lærere og hushjelp var klare, men så kom det nesten ingen barn.

Flere og flere kom

Det første året hadde vi på det meste fem barn. Målet jeg hadde om å "redde verden" føltes fjernt da. Men etterhvert som vi ble kjent i nabolaget, og de fant ut at vi verken "tvangskristnet" barna deres eller samarbeidet med politiet (som de var redde for), begynte foreldrene å sende barna sine til oss. Flere og flere, etterhvert ble det fullt og vi fikk ventelister.

Opplæring

Mye av jobben min har bestått i å veilede lærerne, ingen av de hadde utdanning og jeg måtte starte med å undervise i helt grunnleggende barneoppdragelse. De fleste lærerne var lærevillige og da vi etter noen år fikk Kruu Sao, en oppegående og lærevillig dame med gode lederegenskaper, fant vi ut at jeg kunne begynne å

jobbe med andre ting i tillegg til Lovsangshjemmet.

Drøm i oppfyllelse

Lovsangshjemmet har vært en fantastisk arbeidsplass. Når man har en drøm om å jobbe med fattige barn, og så får en mulighet til å gjøre det, se en forandring, se at barna vokser til, tar seg en utdanning, klarer seg godt! Det er fantastisk. Møte de igjen og se og høre dem fortelle at på grunn av Lovsangshjemmet så går det bra. Ingenting er bedre.

Samme drøm

Det å få gi små barn et pusterom i en vanskelig hverdag er veldig godt, se gleden deres over å komme inn i et lyst og trivelig lokale, møte lærere som vil dem vel, som gir dem oppmerksomhet og kjærlighet, få sunn mat, drikke og hvile. Det gjør godt både for barna og for oss som jobber blant dem. Nå gleder jeg meg over at min kollega, Margrethe Brandsæther, som jeg vet bærer på noen av de samme drømmene jeg hadde, skal få oppleve denne flotte plassen og få bidra der, slik at Lovsangshjemmet kan fortsette å utvikle seg på en god måte.

Rådgiver og leder

Jeg vil nå i halvannet år framover jobbe i diakoniavdelingen i kirken vår med et hovedfokus på å være rådgiver for lederen av avdelingen, samt undersøke og vurdere framtiden for de diakonale institusjonene i ELCT. Jeg vil delta på gudstjenestene i Grace Lutherske kirke her i Bangkok.



På Lovsangshjemmet får barna både mat, drikke og søvn. Foto: Anne Storstein Haug

Unge gumuzgutter- og jenter lærer for livet (prosjekt 620 468)

35 unge gumuz-gutter- og jenter fikk en ukes undervisning i helse og familieplanlegging, matsikkerhet og jordbruk, likestilling, sosiologi, engelskundervisning, gumuz språkundervisning og forvaltning ved ungdomssenteret i Kamashi tidligere i sommer.

Av: Marit Breen 17.07.2014

Her har ungdommene blant annet lært å dyrke med en teknikk som gir bedre avkastning på et mindre dyrkingsareal. Metoden var ukjent for Nabru (20) fra Agalo Meti. Nå er han gira på å teste ut teknikken på egen jord hjemme i Agalo.

Helse og likestilling

Tarike (18) har reist til Kamashi fra Balo for å delta på kurset. Hun har fullført 10. klasse, men bestod ikke avsluttende eksamen. Nå har hun tatt eksamen for andre gang og ventet spent på svar. Hennes favoritt-emner så langt er helse og likestilling. Hun ønsker å dele undervisning om likestilling med familien hjemme. Hun ler når jeg spør hvordan det kommer til å bli mottatt:

- Det blir kanskje litt vanskelig med

foreldrene mine, men jeg vil helt klart prøve å påvirke brødrene mine, sier hun.

Bredt spekter

Nabru og Tarike er enige om at det har vært spennende å lære å skrive sitt eget språk med latinske bokstaver.

Gumuz som skriftspråk med latinske bokstaver er ungt. Det vanligste er å bruke det Amhariske alfabetet.

Også dette prosjektet er ungt, og vi er fremdeles i en fase hvor vi prøver ut kombinasjoner av undervisningen. Det er ingen tvil om at denne gjengen er utrolig gira og glade for å kunne lære så mange varierte emner parallelt, og ikke minst integrere denne kunnskapen i livet. Ifølge Jeritu Berhanu, som har ansvar for likestillingsemnet, er dette effektivt.

- Mens Solomon underviser om jordbruk og matsikkerhet, deltar jeg



Gruppearbeid på Kamashi ungdomssenter. Foto: Marit Breen

og fyller inn der det relaterer til kvinner og kjønn. De andre lærerne gjør det samme når jeg underviser, noe som gir en helhetlig læringsopplevelse for studentene, sier Berhanu. Hun understreker også at de som underviser de ulike emnene lærer mye av hverandre, og kommer nærmere som kollegaer. Det er sjeldent at synodens ansatte er sammen om et felles prosjekt som dette. De bidrar sammen til at undervisningen blir mer deltakende med både gruppearbeid, presentasjoner, drama og praktiske øvelser.

ROMJULSKONSERT I AUSTBYGDE KYRKJE

Lørdag 27. desember kl. 19.00

Til denne konserten kommer **Marit Strand Marumsrud**, som er utdannet i klassisk sang ved Barratt Due's musikkinnstitutt.

Mange vil huske henne fra vigslingsgudstjenesten av diakon Silje Sjøtveit 15. juni. Marit har røttene sine i Tinn, med besteforeldre i Atrå og Austbygde. Hun har med seg egen akkompagnatør, og de vil framføre mange klassiske juleperler.

Kjersti Synnøve Johansen, som er utdannet i fløyte på høgskolen i Agder vil igjen glede oss med sitt flotte fløytespill.

Og så har jeg fått med meg tre flinke jenter fra **TINNDØLAN**, **Guro Gunleiksrud**, **Chatura Øverdal** og **Helle Luraas** som vil bidra med folketoner i god juletradisjon. På orgelkrakken sitter undertegnede. Dere vil også få høre utøverne i samspill med hverandre.

Jeg håper mange finner veien til Austbygde kyrkje i romjul, og ønsker alle velkommen

Inngang kr. 200,-

Doris Ek, organist

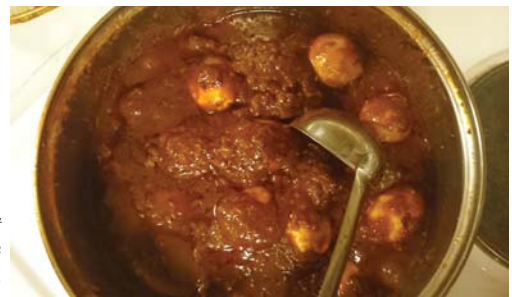


Daghøgskolen i Rjukan kirke

Syv tirsdager etter høstferien samles flere asylsøkere fra Mandheimen til Daghøgskole i Rjukan kirke kl 10-14. En diakonal skole for livslyst og mestring. Undervisning og øvelser om identitet, selvbylde, kommunikasjon, norsk kultur, barneoppdragelse og ulike religioner. Vi spiser varm lunch hver gang, fra ulike kulturer. Ellen Marie Steffensen er med som frivillig medarbeider. Nytt kurs til våren. Diakon Silje Sjøtveit



*Injera «lefer»
servert på
Daghøgskolen*



*Injera med kyllinggryte,
etiopisk mat
servert på
Daghøgskolen*



Babysangkurset

I høst deltok tre mammaer med sine søte små på babysangkurs på Tinn Helsetun. Seks torsdager på rad møttes vi på Hannestua til barnsang, regler og babysamba. De eldre var med på bevegelsene og fikk hilse på de søte små. De fikk



også gleden av såpebobler, silkeskjerf og babygurgling. Etter sangstunden fikk mammaene lunch i caféen på Tinn Helsetun. Neste babysangkurs går på våren på Eldres hus. Invitasjon vil komme i posten. Velkommen til alle mammaer og pappaer med barn opp til 1 1/2 år!

Diakon Silje Sjøtveit

KAFFEKROKEN

© Hans Johan Sagrusten



Møteplassen fylte ett år

MØTEPLASSEN på MOTcafeen fylte ett år.

Det ble markert med kake og lys. Hver onsdag i et helt år nå, har kirken, røde kors og frivillighets-sentralen hatt åpne dører mellom kl 11-13. Det er en fin gjeng fra 5 til 15 stk som kommer

hver onsdag. Det er plass til flere på denne sosiale møteplassen med mye godt humør, god prat og herlig stemning. Den første tiden møtes vi i Rjukan kirke, men det er nå i Mogata 2, der ungdommene har MOTcafé på ettermiddagene. Velkommen!

Nå i slutten av oktober fyller møteplassen ett år! Dette samarbeidet mellom Røde kors omsorg, frivillighetssentralen og kirken har ført mange mennesker sammen på onsdager mellom kl 11-13.



Formiddagstreff på bedehuset



Fredag 19. sept ble langbordet på bedehuset fullsatt av mennesker fra hele Tinn. Martha Irene Eriksrød kom for å holde andakt og synge, og det ble servert blomkålssuppe og kake til kaffen. Salmequiz og utlodning ble det også tid til.

Formiddagstreffene på bedehuset er et samarbeid mellom kirken i Tinn og Normisjon. Velkommen til nye treff våren 2015.

Kirken og Normisjon

Glimt fra «urtiden»

Det går en historie etter den svenske presten Jonas Söderblom (far til senere erkebiskop Nathan Söderblom). I forlovelsestiden fikk han en søndag middag slik lyst til å hilse på sin Soffi, og han bega seg resolutt i vei de 5 mil til Hudiksvall, der hun bodde. Ved fremkomsten dit, til stadslege Blumes hus, var alle lys slukket unntatt i Soffis værelse. Men akkurat som han skulle banke på porten, ble også det slukket. «Jag ansåg då att det ej var Guds mening at jag denna gong skulle få träffa min fästmö». Så gikk «Fotaprästen», som han ble kalt, de 5 milene tilbake hjem.....

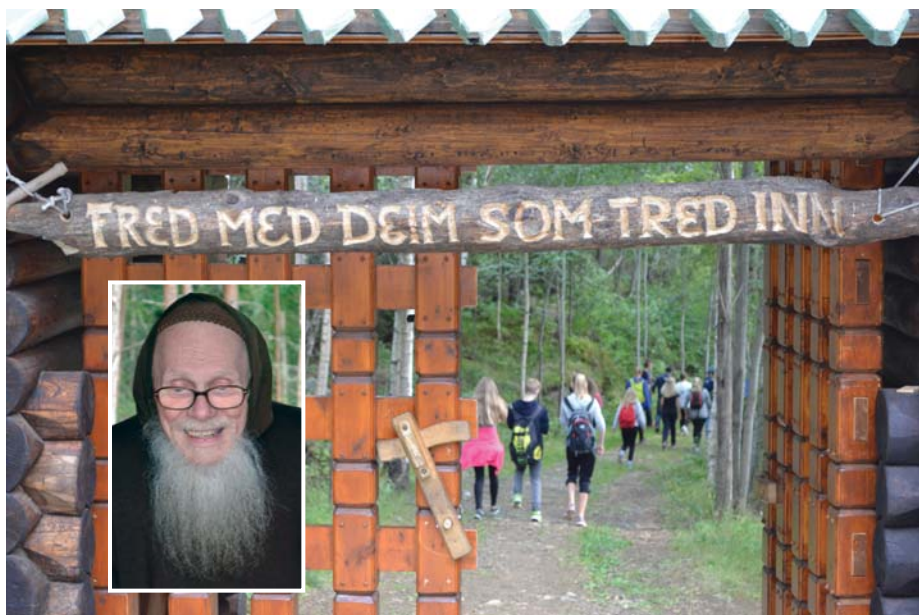
Kilde: Eivind Berggrav: Møte med mennesker.

Diakonal pilegrimstur



Onsdag 27. september gikk alle konfirmentene i Tinn på diakonal pilegrimsvandring til Robert munk, Hylland munkelyd.

Det ble servert varm kakao av kirketjener Knut Rune Hagen i starten av vandringen, og det var flere diakonale refleksjonsstopp underveis ved diakon Silje Sjøtveit. Kine Aune delte fra sine erfaringer som pilegrimsvandrer og konfirmentene fikk udelt sjokoladecake underveis. Fungerende sogneprest Anders Barstad fulgte konfirmentene på omvisningen med Robert Munk. Også flere frivillige fra møteplassen deltok på turen til Hylland munkelyd.



Tinn Soul Children på festival i Oslo

For 4.gang var Tinn Soul Children representert på den internasjonale soul children festivalen i Oslo som samler nærmere 2000 barn og unge i konserthuset. Det er artister fra inn og utland som lærer barna nye sanger. I år var det 10 året festivalen ble arrangert, og det ble feiret med en overraskelse - Donkeyboy kom på fredagen og

sang sammen med Drammen Soul Children. De har også gitt ut en singel i samarbeid med Oslo Soul Children.

I år var vi 13 fra Tinn som fikk oppleve å stå i et flere titallsmeter kor på universitetsplassen og synge for over 1000 mennesker. Vi gleder oss til neste år! Silje Sjøtveit og Marita A Bråten



Med dette diktet av Nils Brantzeg ønsker Austbygde og Hovin sokneråd alle Kyrkjebods lesere en fin adventstid og en god jul!



SMÅFUGLMORGEN

Små bylter av dunkledd liv
kommer blafrende ingensteds fra
og allesteds fra
først én
så én
så mange!

Og i telefonledningenes
kuldesitrende piggråd
komponerer de
mot en nesten fiolettlysende
morgenhimmel
rødbrytet, gulvinget
og ennå med nattens
bitre frost i nebbet
en sang uten ord.





Kristin Fæhn

ny sokneprest i Tinnbygdene, fra 01.02.15

Kristin Fæhn har takket ja til soknepreststillingen i Tinnbygdene! Kristin Fæhn er sokneprest i Bragernes menighet i Drammen. Kristin flytter til Tinn og presteboligen i Atrå i februar 2015 og det blir da innsettelsesgudstjeneste. Intervju og presentasjon av Kristin kommer i påskenummeret av Kyrkjebod. Vi ønsker Kristin Fæhn hjertelig velkommen som sokneprest i Tinnbygdene.

SVINE- RIBBA	STILIG MANNEN TIL MARIA	VIKTIG PERSON I JULA	KONA TIL JOSEF	NATT OG ... BRUK NØTTA!	SNAKKE MED GUD FERSK
BIE- HUS					
		MELLOM K OG M			VOKAL NR. 6 OPP OG ...
		DELE TRE		TO LIKE	BRUKE ÅRER
FOR- KORTING FOR «SANKT»		KLOKKE OMVENDT AV INN		DYR	
	FULL AV TVIL				
	ALFA				
HUMRE					
TAL- LERKEN		SMERTE- ROP		TOA- LETT	

		K	J	D	B	
	J	U	L	E	M	A
B	O	L		S	A	G
	S	T		U	R	N
L	E		U	S	I	K
	F	A	T		A	U

Barnekryssord

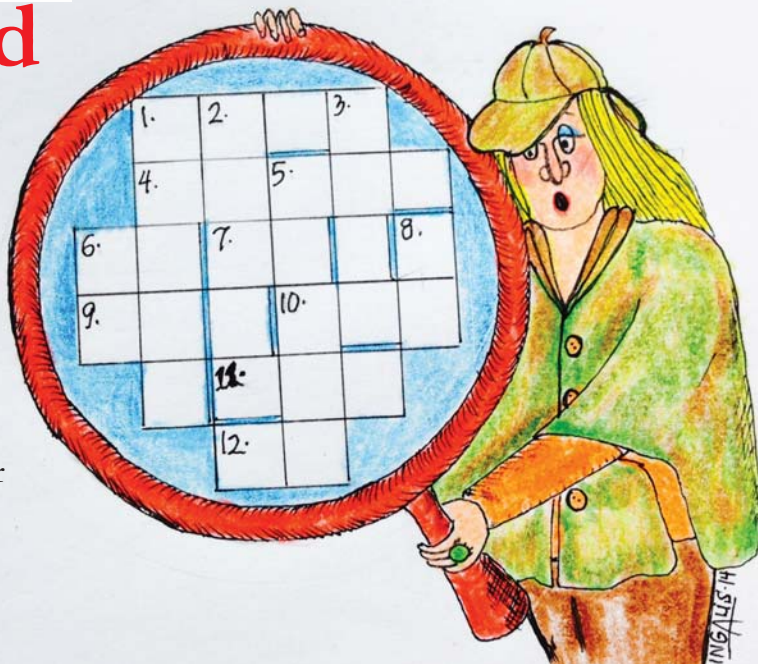
Vannrett:

1. Frukt
4. Land
6. Bindeord
7. Dobbel
9. Ordne
10. Nedbør
11. Tall (eng.)
12. Lever



Loddrett:

1. Usynlig m/vinger
2. Tilbehør
3. Guttenavn
5. Bukett
6. Tresort
8. Skremme



LØSNING:

Vannrett: 1. EPLE 4. NORGE 6. OG 7. TO
9. RE 10. SNØ 11. TEN 12. ER
Loddrett: 1. ENGEL 2. POTET 3. EGON 4.
5. ROSE 6. OR 8. BØ

På oppfordring

tillater vi oss å sette
inn vårt kontonummer:
Kyrkjebod, 3656 Atrå
2620.66.80813



Leverandør av tjenester for:

- Internett
- TV - Film - Radio
- Telefoni
- Bedriftsløsninger
- Hytte-pakker

Kontaktinformasjon:
Tinn Energi AS
Storgata 4, Postboks 94
3660 Rjukan. Telefon 35 08 09 00
E-post: tinnbynett@tinnenergi.no

din lokale leverandør av internettjenester

Store og små til Fjellkirken i sommer



For femte gang hadde vi kirken åpen for turister, hyttefolk og veifarende. Dette er populært, og mange tar turen innom i ferietid. Det blir litt som «sjømannskirke» på fjellet. Kaffe og vaffel og en god prat er oppskriften, og mange tar også kirkerommet i bruk til bønn og stillhet.

Vi er takknemlige for at vi også denne sommeren fikk gjøre Frøystul Fjellkirke til en åpen veikirke. Vi har nå hatt Fjellkirken åpen tre somre og to ganger påske. I løpet av denne

tiden så har vi hatt hundrevis av besøk, og laget en lav terskel for å ta kirken i bruk på fjellet. I starten var det mest veifarende som stoppet, og mange utenlandske. Men siden, og særlig i sommer, var det mange hyttefolk som satte pris på at kirken var åpen. Noen kom sågar flere ganger innom for å ta en kopp kaffe.

Og alle kan fortelle at de ønsker at kirken skal tas mer i bruk, og være et samlingspunkt på fjellet.

Vi, familien Killerud Skyvulstad, gjør dette i ferien vår, og det er en flott måte å bruke ferien på. Vi møter mange forskjellige mennesker, og åpner Guds hus for de som vil en tur «hjemom». Ja, for vi ønsker at nettopp det skal være en opplevelse de skal ha – som å komme hjem. Derfor er det viktig å legge til rette for et møte med både Gud og mennesker. Mange tenner lys og legger bønnelapper i bønnekrukka. Andre tar med seg et kort eller et ny testamentet, før det bærer

videre på turen. Vi håper det kan være et lite stopp på veien, der det er raust med tid, stillhet og varme. Mye latter og moro har det også vært, i møte med mange fiskehistorier, tur-opplevelser og styltegang! For også de voksne blir som barn igjen når de prøver styltene, som vi har laget for anledningen. Mange minner og gode historier deles – og det er befriende moro! Veldig mange har gode minner fra barndom og oppvekst på fjellet da kirken var mye i bruk. Vi har vært vitne til mye gjensynsglede og personlige og gode historier fra kirkens yngre dager. Vi har vært vitne til så mye glede, og vi har lært mye om glansdagene på Frøystul. Men vi ønsker ikke at dette er siste kapittel. Kirkens plass og beliggenhet, samt folks tilbøyelighet til å gå i kirke i ferietid, om det er på fjellet eller Gran Canaria, er en god anledning til å skape en god møteplass mellom mennesker og vår Herre!

Vi takker for denne muligheten vi har fått av Rjukanfolk og menigheten til å drive sjømannskirke på fjellet!

*Hilsen Geir og Marianne,
Jostein og Jørgen*

Frans av Assisi si bøn

Frans av Assisi 1182 – 1226
Frå Umbria i Italia. Helgen i 1228.

Fredsbona er oppkalla etter Frans avdi den speglar haldningane hans. Den blei skriven ned i byrjinga på 1900-talet, forfattaren er ukjend. Det finst fleire versjonar, også på norsk.



Herre, gjer meg til ein reiskap for din fred!
Lat meg bringe kjærleik der hatet råder.
Lat meg bringe forlating der urett er gjort.
Lat meg skape semje der usemje råder.
Lat meg bringe tru der tvil råder.
Lat meg bringe sanning der villfaring råder.
Lat meg bringe ljøs der mørkret ruger.
Lat meg bringe glede der sorg og tyngsle råder!

Å Meister!

Lat meg ikkje søkje så mykje å bli trøysta som å trøyste
Ikkje så mykje å bli forstått som å forstå
Ikkje så mykje å bli elska som å elske!
For det er gjennom at ein gir at ein får.
Det er ved å gløyme seg sjølv at ein finn seg sjølv.
Det er ved å tilgi andre at ein sjølv får tilgjeving.
Det er ved å døye at ein står opp til det evige liv.

Amen

 Bjørn Berge AS Sam Eydesgt 55, Rjukan, tlf. 35 09 04 86	 3660 Rjukan Telefon: 911 76 711	 Storgt. 16, 3660 Rjukan - Tlf. 35 09 12 66
		 Sam Eydesgt 93, Rjukan, tlf 35 08 10 00
 www.mestercamp.no Såheimsveien 2 - 3660 Rjukan	 Rjukan Næringspark - 3660 Rjukan Telefon 35 49 90 00	 Gaustatoppen Hyttetjeneste Tlf. 454 85 151
RJUKAN VVS & ELEKTRO AS RØRLEGGER & ELEKTRIKER  Telefon 35 10 00 57		 Sam Eydesgt 57, 3660 Rjukan Atråvegen 426, 3656 Atrå Telefon 35 09 19 01
 Noe galt med bilen? Vi utfører service og reparasjoner etter bilprodusentenes krav og bruker reservedeler med originalkvalitet. Alle bilmerker - alle årsmodeller. Ring oss for time i dag! Tlf. 35 09 23 73 Saaheimsveien 2, Rjukan tbbil@tbbil.no www.tbbil.no Sjekk Punkt BILVERKSTED	 RJUKAN INETRIØRSENTER AS - Svaddevn. 141, 3660 Rjukan - Tlf. 35 08 12 80 Visste du at menighetsrådene i Rjukan og Tinn er samlet i et menighetsblad! Dette betyr at Kyrkjebod går til ALLE husstander i Tinn!	
Advokat Øivind Rogne Olsen Sam Eydesgt. 69, 3660 Rjukan Telefon 35 10 68 75 post@advokatrjukan.no www.advokatrjukan.no	 Karl Stenstad AS Sam Eydesgt 69	
  Norges største utsikt!	TINN TAXI 90 96 77 77	

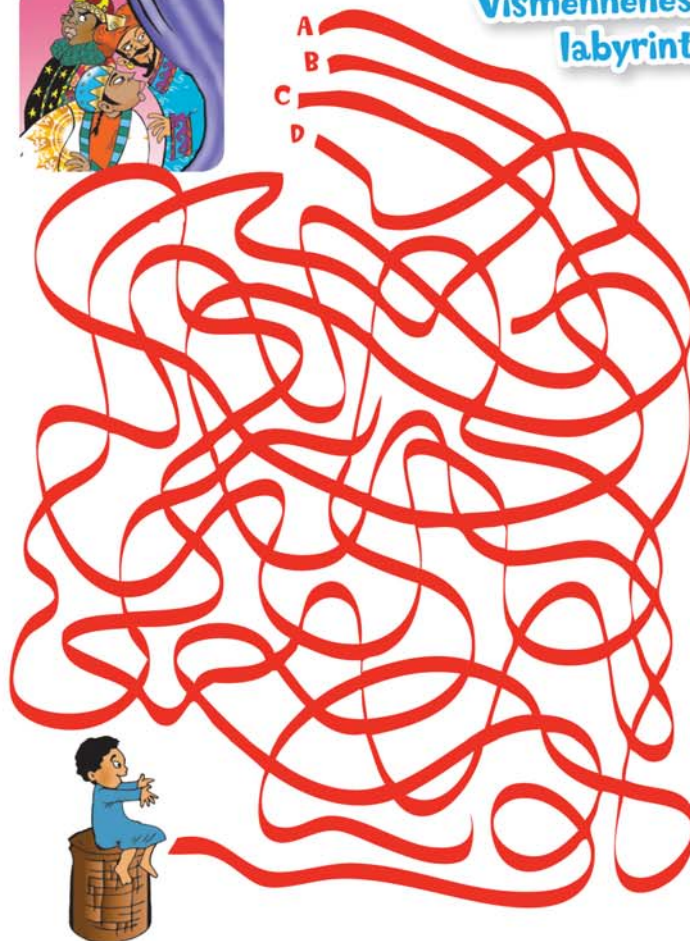
BARNAS SIDE



Fargelegg



Vismennenes labyrint



Finn riktig skygge



Hjelp de vise menn å finne fram til Jesusbarnet!
Hvilken vei skal de velge?

Vismennene kaster skygge inn i huset til Josef og Maria, men bare en er den rette. Hvilken?





Gudstjenester i Tinn



DAG:

KL.:

STED:

24. desember

Julaften

14.00

14.30

16.00

16.00

25. desember

11.00

14.00

31. desember

Nyttårsaften

16.00

16.00

Julaften

Familiegudstjeneste

Julaften

Familiegudstjeneste

Høgtidsgudsteneste

Høgtidsgudsteneste

Minnegudstjeneste

Minnegudstjeneste

Austbygde kyrkje

Dal kirke

Mæl kyrkje

Rjukan kirke

Atrå kyrkje

Hovin kyrkje

Rjukan kapell

Atrå kyrkje

2015

04. januar

KrÅp

17:00

Juletregudstjeneste

11. januar

2sia

17:00

Kveldsgudstjeneste

17. januar

Lø e 2sia

13:00

Vigsel (Ny ordning)

Soul Church

18. januar

3sia

11:00

Konfirmant

18. januar

3sia

17:00

Høymesse

25. januar

4sia

11:00

SPRELL LEVENDE
- en smak av himmel

Skirva?/Bedehuset?

Rjukan kirke

Atrå kyrkje

Atrå kyrkje

Hovin kyrkje

Rjukan kirke

01. februar

Såm

17:00

Høymesse

01. februar

Såm

11:00

Høymesse

08. februar

KrFo

17:00

Folkemusikkmesse

15. februar

Fastel

11:00

Høymesse

15 februar

Fastel

17:00

Familiegudstjeneste

22. februar

1sif

11:00

SPRELL LEVENDE
- en smak av himmel

Austbygde kyrkje

Mæl kyrkje

Dal kirke

Atrå kyrkje

Hovin kyrkje

Rjukan kirke

01. mars

2sif

11:00

Høymesse

01. mars

2sif

17:00

Høymesse

08. mars

3sif

17:00

Kveldsgudstjeneste

15. mars

4sif

17:00

Familiegudstjeneste

15. mars

4sif

11:00

Høymesse

22. mars

MB

11:00

SPRELL LEVENDE
- en smak av himmel

Austbygde kyrkje

Mæl kyrkje

Rjukan kirke

Atrå kyrkje

Hovin kyrkje

Rjukan kirke

29. mars

Palm

11:00

Gudstjeneste

29. mars

Palm

11:00

Høymesse

02. april Skjært

17:00

Kveldsgudstjeneste

02. april Skjært

18:00

Høymesse

02. april Skjært

11:00

Høymesse

03. april Lang

11:00

Pasjonsgudstjeneste

03. april Lang

11:00

Pasjonsgudsteneste

05. april Pådag

11:00

Høgtidsgudsteneste

05. april Pådag

08:00

Ottesong

05. april Pådag

11:00

Gudstjeneste

Frøystul fjellkirke

Mæl kyrkje

Frøystul fjellkirke

Skirva fjellkyrkje

Tinn Helsetun

Frøystul fjellkirke

Hovin kyrkje

Atrå kyrkje

Austbygde kyrkje

Frøystul fjellkirke



- Alle barn har rett til en hvit jul

Mange barn og unge har en vanskelig julefeiring på grunn av foreldrenes alkoholbruk. Medlemmer av IOGT i Tinn vil bli å treffe ulike steder i kommunen fram mot jul for å minne foreldre og andre voksne om at de bør være edru i jula. – Jula skal være barnas høytid, og de trives best med edru foreldre mener IOGT.

Avholdsorganisasjonene Juba, Juvente og IOGT vil i tiden frem til jul drive kampanjen Hvit jul, som fokuserer på barn og ungdoms rett til å få en jul uten voksne som er påvirket av alkohol. Kampanjen er landsomfattende og som en del av kampanjen står medlemmer av IOGT på stand i midten av desember. Der vil de oppfordre foreldre og andre voksne til å inngå en kontrakt med seg selv om å ikke drikke alkohol i julehelga, 24.-26. desember.

- Barnas jul

Selv om mange voksne velger å drikke forsiktig når de er i selskap med barn, finnes det knapt noen barn som føler seg helt bekvemme med at voksne er ruspåvirket. - Jula er barnas høytid, og en tid for å være sammen. Barn vil ha voksne som er til stede, voksne som ikke er påvirket av alkohol. IOGT mener alle barn har rett til



en hvit jul, sier Thorleif Jenssen som er leder av IOGT Tinn.

Vanskelig for barn

I Norge er det cirka 90 000 barn og unge som vokser opp med rusmisbrukende foreldre, og mange flere som opplever foreldrenes alkoholbruk i juletiden som ubehagelig. IOGT mener voksne bør droppe all alkohol når de feirer jul sammen med barn og unge.

- Barn opplever det ubehagelig også når måteholdne voksne blir påvirket av alkohol, selv om det kun skjer en sjelden gang, og selv om man ikke blir full. Når voksne

blir for eksempel overvennlige eller sentimentale, er dette rart og vanskelig for barn å forholde seg til.

Jenssen oppfordrer voksne om å møte opp på stand 11. og 12. desember for å signere kontrakter. Man kan også signere kontrakt om en hvit jul på nettsidene www.hvit-jul.no.

Kontaktinfo

Thorleif Jenssen, Leder Tinn IOGT
Mobil 970 31 567
randje@online.no



En liten gruppe fra Tinn BarneKOR

ved Doris Ek tok i mot bøssebærerne etter turen søndag 19. oktober i Austbygde. De sang hele tre forskjellige sanger om VANN.

Kirkens nødhjelps TV-aksjon samlet inn penger for å skaffe rent vann til flest mulig.

Et levende fellesskap - for alle

Vi ønsker å være en inkluderende, mangfoldig, høytidelig, tradisjonsbærende og livsnær kirke.

OPPBYGDE HANDELSLAG

3652 HOVIN - TELEFON 350 99230



Sandviken Camping

SOLARIUM - SAUNA - HYTTER - CAMPING - MINIGOLF

Byggmester Magne Olesrud

tlf. 97 11 05 11
3650 Tinn Austbygd



Postboks 14 - 3650 Tinn Austbygd
Telefon 35 08 11 11 - Telefax 35 08 11 00



Selskap
heile året.

Tlf. 95 05 97 25
3650 Tinn Aubbbbbgd

post@seterliv.no - www.seterliv.no



Telefon 35 09 05 58
Sam Eydesgt 97



- LOKALAVISA FOR TINN

Tannlege Gunnar Odd Hagen AS

Skriugt. 24 A
3660 Rjukan

Telefon 35 08 11 40

NYHET!

Nå er alle
sokne-/menighetsråd
i Rjukan og Tinn
samlet i
et menighetsblad!
Dette betyr at
Kyrkjebod går til **ALLE**
husstander i Tinn!

Gaustablikk Høyfjellshotell

ønsker velkommen til kurs, møter og ferie.
91 værelser, 24 leiligheter med selvhushold.
Romslig spisesal og oppholdsrom.

Telefon 350 91422.

*Mer enn
bare
merkevarer*



Bunadssølv fra nettbutikk www.sando.no

tet

På lag med din bedrift

Rådgivning Økonomi System

Ring 09712

tet.no

A til Å Entreprenør AS
Svaddeveien 149
3660 Rjukan

Telefon: 350 82450
E-post: post@atilaa-as.no
Web: www.atilaa-as.no



BILFINGER

Bilfinger Industrial Services Norway AS
Såheimsveien, 3660 Rjukan, tlf. 03247



Hardangervidda nasjonalparksenter, Skinnarbu

Skinnarbu, Møsvatn, 3660 Rjukan - Telefon 48 30 05 64 / 97 07 43 00

Opnigstider biblioteka i Tinn
RJUKAN BIBLIOTEK

Mån-tors 10:00-18:00
Fredag 10:00-15:00
Laurdag 10:00-13:00
(gjeld 1. sept. til 31. mai)

ATRÅ BIBLIOTEKFILIAL
Tysdag 17:00-20:00

HOVIN BIBLIOTEKFILIAL
Torsdag 17:00-19:00
Filialane er stengde i skuleferiane!

Haugen Treindustri

Kjøkenartiklar i tre • Møblar • Kjøkeninnreiingar • Trapper
Anna bestillingsarbeid

Telefon 350 98 822

GODE TILBUD KVAR VEKE HJÅ



Tinn as

STORGATA 17
3660 RJUKAN
TLF 35 09 21 75
FAX 35 09 21 48

Olaisen
Transport

Maskindrift og
Kranbiler

Geir 41 41 60 04
35 09 82 17



Atrå Handelslag
www.atra-handelslag.no

Bygg - jernvare - kjøkkenutstyr - gaver - garn
Spar-supermarked med egen ferskvaredisk



Skal du:

Bygge nytt - reparere -
Bytte vinduer - Pusse opp -
Bygge på - Bygge lite eller stort -
Kort sagt - vi tar alle typer oppdrag



Vi holder det vi lover

Svadeveien 145 - 3660 Rjukan
Telefon 35 09 47 00
www.fjellerudbygg.no



TINN
SPAREBANK

- tilstede der du bor!

Lokalbanken med personlig service!

tlf. 35 08 08 00

post@tinnbank.no

www.tinnbank.no



Sam Eydesgt 67
3660 Rjukan

Telefon 35 08 21 88

www.parkhotell-rjukan.no



Rjukan og Vest-Telemark
BEGRAVELSESBYRÅ

TOR VARNES

Telefon
35091578

*Ordner alt vedrørende begravelser,
kremasjoner og transporter*



Telefon 35 08 18 00
www.tinnbillag.no



Tlf. 35 08 09 00
Storgata 4
3660 Rjukan
www.tinnenergi.no

- en trygg kontakt!

Intranett-prosjektet er i gang

Det viktige arbeidet med å samle hele Den norske kirke i ett felles intranett har startet med ny prosjektleder.

Mens internettløsningen er ferdig og skal selges til alle fellesråd og menigheter fra august, har en ny prosjektgruppe fra Den norske kirke og Making Waves satt i gang utviklingen av et intranett.

I april startet Kristine Ekeberg-Andersen, med fortid som daglig leder i Grefsen menighet i Oslo, opp i jobben som prosjektleder.

- Det føles veldig ærefullt og veldig stas – men jeg blir samtidig ydmyk når jeg tenker på hvor omfattende prosjektet i bunn og grunn er. Det er mange penger som skal forvaltes på en god måte slik at vi sørger for gode verktøy til alle kirkens ansatte og frivillige og det er mange forventninger til hva som skal leveres, sier Kristine til kirkeaktuelt.no.

Masteroppgave om kirkens utfordringer

Hun har en bachelor i statsvitenskap med administrasjon og organisasjon, samt fire års teologistudier fra København og Oslo, og en master i religion og samfunn fra Teologisk

Fakultet fra hovedstaden.

Masteroppgaven handlet om utfordringer kirken har med sin eksistens i skjæringspunktet mellom å være profesjonell og ideell organisasjon. Hun har solid erfaring fra menighet, både som ungdoms- og konfirmantleder, og nesten tre år som menighetsforvalter.

Denne bakgrunnen blir nyttig når hun nå sammen med et prosjektteam og referansegruppe med representanter fra alle nivåer i Den norske kirke og KA, skal samarbeide med Making Waves for utvikling av et intranett.

- Hvorfor mener du at et intranett er viktig for alle enheter i Den norske kirke?

- Spørsmålet er nesten svaret i seg selv... «Alle enheter i Den norske kirke» innebærer at vi er en samlet organisasjon bestående av mange enheter. Sånn fremstår ikke kirken nødvendigvis i dag. Det er mange som sitter på sin egen lille tue, og organisasjonslandskapet er minst like fragmentert og komplekst som det de geografiske avstandene i mellom oss er.

Ferdig første kvartal 2015

Kristine påpeker at mange bruker mye av sin arbeidshverdag på prosesser som med enkle grep kan forenkles uten at man mister sitt lokale særpreg. - Det kan handle om kompetanse- og erfaringsutveksling, samhandlingsrom med dokumenthåndtering, søk etter personer og steder... Det er uendelig mange muligheter, og minst like mange behov. Men hovedmålet vårt er å forenkle og forbedre, selv om vi vet det må gjøres et skritt av gangen, sier hun.

Målsetningen er at intranettet skal være tilgjengelig for hele Den norske kirke i løpet av første kvartal 2015.



Kristine Ekeberg-Andersen er nyansatt prosjektleder for intranett-prosjektet til Den norske kirke.

Fakta om Dal kirke

I journalist Asbjørn Torgersens, forøvrigt utmerkede, artikkel om Tinns kirkeklokker fra før reformasjonen i forrige nummer av Kyrkjebod vil jeg, siden jeg er sitert, tillate meg å korrigere en generell utbredt forvirring omkring sognenavnet Dal og gårdsnavnet Dale.

Dal kirke skal – etter nyere dokumen-

tasjoner – ha blitt oppført rundt 1190 for Dals sogn, eller annex om man vil, på gården Dals grunn. Frem til 1850-tallet strakk dette sognet seg fra Haddeland i Vestfjorddalen til Argehovd i nå – Vinje.

I skinnbrev fra 1400-tallet omtales gjerne kirken som Dalzkyrkja à Tinni. I 1775 ble kirkeskipet revet og opp-

ført på nytt i tømmer, mens koret fra den gamle stavkirken ble stående. Først i 1844 – etter 2 års ombygging – sto Dal kirke ferdig og slik vi kjenner den i dag. På slutten av 1800-tallet ble

sognet delt i et øvre og nedre. Da ble, for eksempel, sogneskolen til øvre og nedre Dal, henholdsvis vest for Krosso og på Dale etablert. Dalegårdene, øvre og nedre, av biskop Jens Nilsson i 1595 beskrevet som ”to Gaarder der heder Dall og ligger strax hos hverandre” ligger den dag i dag slik biskopen beskriver. Det er grunn til å anta at gårdene ble delt før Svartedauen i 1349.

Imidlertid må ikke gårdene forveksles med sognet, selv om det er stor sannsynlighet for at gårdene og sognet i sin tid hadde sammen navn. På 1600-tallet og fremover blir gårdene i skriftlige kilder omtalt som Dale, mens sognet beholder navnet Dal. I dag er Dal sogn tilhørende Rjukan. Flyttesagnene omkring kirken på Toresmogen innerst ved Møsvann og kirkeklokkene til Dal tør jeg ikke ha noen bastante oppfatninger om. *tm*





Tinn kirkelige fellesråd

- Prestar:** Vikarprest Anders Barstad, mobil 466 50 945
E-post: anders.barstad@kirken.tinn.no
Sokneprest Tone Anne Hvalen, tlf. 35 08 28 68, mobil 913 80 464
E-post: tone.hvalen@kirken.tinn.no
- Diakon:** Silje Sjøtveit, tlf. 975 41 299 - E-post: silje.sjotveit@kirken.tinn.no
- Menighetspedagogar:** Torunn Øvsterud, mobil: 911 17 645, E-post: torunn.ovsterud@kirken.tinn.no
Karin Sørhagen Gaustad, mobil: 958 09 397, E-post: karinmsg@hotmail.com
- Organistar:** Doris Margaret Ek, mobil 953 07 763, E-post: doris.ek@kirken.tinn.no
Britt Elin Myrene, mobil 920 46 146, E-post: britt.elin@kirken.tinn.no
- Kyrkjeverje:** Leif Kåre Mangen, tlf 35 08 28 61, mobil 900 63 025
E-post: leif.mangen@kirken.tinn.no
- Kyrkjegards-
arbeidar:** Knut Rune Hagen, tlf. 35 09 87 65, mobil 957 77 489
E-post: knut.hagen@kirken.tinn.no, Christian Skårdal, mobil 952 56 099
E-post: christian.skaardal@kirken.tinn.no
Rune Flatland, mobil 474 50 259, E-post: rune.flatland@kirken.tinn.no
- Kyrkjetenarar:** Knut Rune Hagen, tlf. 35 09 87 65, mobil 957 77 489
E-post: knut.hagen@kirken.tinn.no
Rune Flatland, mobil 474 50 259, E-post: rune.flatland@kirken.tinn.no
Christian Skårdal, mobil 952 56 099, E-post: christian.skaardal@kirken.tinn.no
Øystein Busnes, tlf. 35 09 62 61, mobil 992 53 267
Brynjulf Garden, tlf. 35 09 86 96, mobil 416 89 222, E-post: bjorg.garden@gmail.no
Andreas Hvalen Grønfur: mobil: 90363616, E-post: andreas.hvalen@hotmail.com
- Klokkarar:** Helga Johnsgård, tlf. 35 09 92 39, mobil 995 13 116
Oddvar Øvsterud, mobil 470 46 170
Annette Fagerberg, mobil 95 23 88 17, E-post: annettefagerberg@gmail.com
Karin Sørhagen Gaustad, mobil: 958 09 397, E-post: karin.sorhagen@kirken.tinn.no
- Kontorfullmektig:** Gina Bjørkhaug, tlf 35 08 28 60, fax 35 08 28 69
E-post: gina.bjorkhaug@kirken.tinn.no
- Tinn kirkelige fellesråd:** Leder Ottar Lien, tlf. 992 86 500,
nestleder Grete Vestby, tlf. 905 62 316
Torunn Lisland, tlf. 924 28 281
Tor Helge Flåto, tlf. 958 97 086
Tone Anne Hvalen, tlf. 913 80 464
Bjørn Næset, tlf. 939 39 737
Ingunn Aure Mårdalen, tlf. 473 05 006
Olav Håvardrud, tlf. 995 67 859
- Atrå og Mæl sokneråd:** Grete Ingeborg Vestby, Fossheimvn. 5, 3656 Atrå
mobil 905 62 316 - E-post: g-vestby@online.no
- Austbygde og
Hovin sokneråd:** Åse Vikane Kleiverud, 3650 Tinn Austbygd, mobil 411 90 954
E-post: ase.kleiverud@gmail.com
- Rjukan Menighetsråd:** Ottar Lien, Skogveien 9, 3660 Rjukan
Mobil 992 86 500. E-post: ottar.lien@advokatol.no
- Skirva Fjellkyrkje og Ungdomssenter:**
- Styreleiar:** Halvor Heier Haukaas, 3650 Tinn Austbygd
mobil 990 19 270
- Tilsynsansvarleg:** Knut Rune Hagen, tlf. 35 09 87 65, mobil 957 77 489

www.kirken.tinn.no

Returadresse:

Kyrkjebod
c/o Terje Paulsen
Bjønnfossli 6
3656 Atrå

Det gror i Tinn



Tinn BarneKOR feiret sine 15 år med konsert i en fullsatt Austbygde kirke 8.nov. Det ble et meget variert program – også med innslag av akrobatikk! Koret fikk fortjent applaus for gode prestasjoner.

Små og litt større medlemmer er ikke redde for å stå fram som solister. Det er flott å se slik driv og entusiasme som barna utstråler. Tekstene sitter – hvilken god ballast å ta med seg videre i livet.

«Små-Tinndølan» har sannelig lært seg kunsten å kvede. Tinn Soul Children brukte både stemme og kropp for å få fram budskapet.

Stor takk til Doris, alle sangere og støtteapparatet for en berikende kveld!

ÅRETS JULEGAVE!

Kjøp unik glasskunst med julemotiv laget for Det Norske Misjonsselskap av kunstneren Astri Vadla Ravnås!

Serien har fem motiv:

Krybben (2011), englene (2012), hyrdene (2013), de vise menn (2014 - ÅRETS MOTIV) og et misjonsmotiv (2015).

Alle er 10 cm i diameter.



Kr 1000 pr motiv
gir kr 750 direkte til
NMS sitt verdens-
vide arbeid.

PRIS: Hvert motiv koster kr 1000,-
TILBUD: Kjøp de fire første motivene samlet for kr 3500,-
BESTILLES hos NMS:
info@nms.no eller 51 51 61 00
nms.no/julegave



- Grunn- og fundamenteringsarbeid
- Vei, vann og avløpsanlegg
- Masseflytting og sprengning
- Prosjektering og totalentrepriser



Brødrene Alseth A.s

ENTREPRENØRFORRETNING
MÅRVIK 3656 ATRÅ
TELEFON 35 08 17 00 FAX 35 09 72 80